

# 印尼高校举办“孔院日”活动



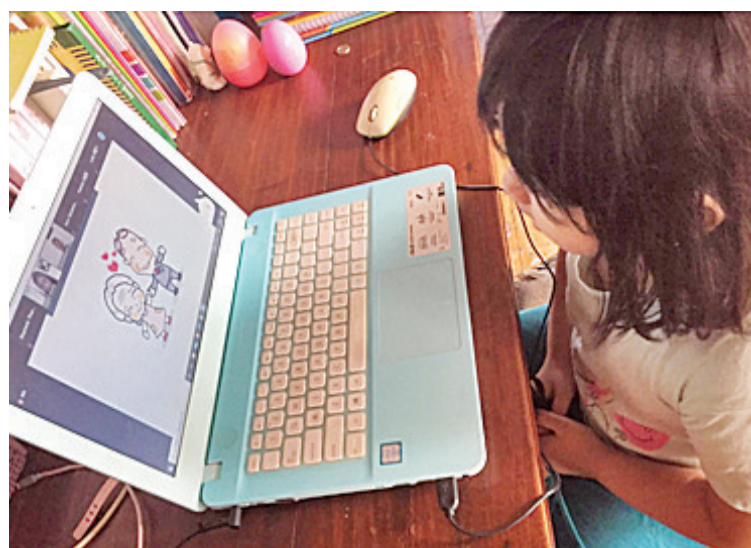
老师点评



老师点评



海报比赛第一名、第二名和第三名的作品



9月30日,参赛教师线上授课及印尼学生在线学习

中新社印尼梭罗10月4日电(记者林永传)在中国国庆日期间,位于梭罗市的印尼三一大学孔子学院举办“孔院日”活动,以节日海报设计和讲故事比赛形式祝贺中国国庆和中秋佳节。

近80位印尼同学参加比赛,来自中国的志愿者老师和印尼中文教师一起担任比赛评委。

在海报设计比赛中,选手将一幅幅满是中国特色节日海报呈现在大家面前。海报设计主题鲜明,图案绘制和选择符合节日特点,用色也大胆新颖,别出心裁。有的参赛选手还在海报中体现了自己对中国

节日的祝福和心得感言。那塔利亚(Natalia)同学凭借一幅祝贺中国国庆的作品获海报制作比赛第一名。该海报上不仅有中国地图和国旗、天安门、龙等元素,还用武汉黄鹤楼表达作者对中国取得抗疫成果的祝贺。阿斯尼(Asni)和萨达(Sada)同学以富有中国风韵的中秋海报分获二、三名。

在讲故事比赛中,参赛选手讲述了“精卫填海、嫦娥奔月、牛郎织女”3个神话故事,通过录制演讲视频方式分别参加A、B组比赛。参赛的50名选手都是脱稿演讲且发音准确、语速适中、表达通顺。

有的参赛选手制作了神话故事主人公模型,通过模拟主人公的对话和故事旁白讲解,对神话故事进行了还原;有的选手还用上了自制月饼等道具;有的选手邀请朋友或者家人一起友情出演。余丽娜(Selina)和科尼塔(Kenita)同学分获A组和B组的第一名。

印尼三一大学孔子学院中方院长陆雨说,参赛选手们通过一张张精美海报和一个精彩的神话故事,让同学们体会到了中国文化的博大精深。活动激发了印尼学生对中国故事和传统节日的兴趣,也提高了他们的汉语口头表达能力。



三一孔院“庆三节”系列活动之微课比赛开幕式

## 东方语言文化中心致林长奋老师告别辞

【本报讯】1992年,林长奋老师与几位志同道合的师生朋友成立了东方语言文化中心。在雅加达司法部以Yayasan Bhakti Nusantara之名称立案注册,基金会发起人徐敬能、林长奋、黄莉莉、熊敬雪、陈美致、杨蓓蓓、林玉保、李慧君、马咏南。

林长奋老师荣任副会长,在当时九十年代初期,东方语言文化中心可谓是印尼华文教育的一面大旗,但桃李满天下的林长奋老师却很谦虚的说,我老了,古来稀的人高攀不起。可是在实际工作方面,在徐敬能老师和林长奋老师的掌舵下,东方语言文化中心启动了印尼华文教育复兴的大业,不畏华文在印尼还是禁止在公开场合中使用的禁令,其成绩有目共睹。

(一)1993-1999年,东方语言文化中心6次组团去新加坡参加汉语水平考试,共有161人获合格证书,当时古来稀的林老师也参加汉考。

(二)东方语言文化中心简称东方,东方获广州暨南大学之名额,六次组

团参加海外华文教师培训团班。前后共有120位老师参加,林长奋老师是首批培训团的领队,证明了他是一位热爱学习,活到老学到老的敬业老师。

(三)东方也在自己的会所举办汉语补习班,因为它拥有东方学院的准字。学院培养了600名华文老师,至今这些老师在华文教育界发光发热,贡献其专长。自徐老师病故,林老师担起东方学院的重任,尽心尽力直到完成任务。

(四)自1995年起,东方成为了厦门大学华文远程教育代办处。林老师及其同仁们完成了使命,为厦大开办三届专科班,两届本科班。东方有如此好的成绩与林老师的努力和义务奉献密不可分。

如今林老师不声不响的走了,东方痛失良师。林老师一向为人低调,不表彰自己的功劳。东方来不及向您道谢,千言万语道不尽您的贡献,您对东方功不可没,东方将永远怀念您的功劳和奉献!您悄悄的走了,愿您一路走好,荣归天国!



林府家属与巴中校友及老师们合影



陈美致老师致悼词



郑维舟、马咏南、陈美致等在灵堂前吊唁致哀

## 参加首都师范大学2020年度本土汉语教师培训心得

雅华教联会员黄金妹

抗击新冠肺炎疫情当下,学校正规的华文教学课程被气势汹汹的疫情搅乱了,今年的三月中旬教师们开始迎着新挑战在线上授课,骤然间的开课变动让老师们不知所措。在新领域的云端上教课可能有点为难和不自然,许多教材无法在现实课堂中面对面示范传授,学生也面对学会用电脑学习的挑战。故此为了帮助海外教师当前的教学迫切“刚需”首都师范大学校方当局即刻委派16位具有丰富教学经验的专家教师为印度尼西亚教师举办为期16天的师资培训网络课程,总计有三百位印度尼西亚各地的华教老师踊跃参加,培训期间参训者对培训求知意识高昂,每天参训者的出勤率达一百巴仙,真是好现象。(2020年9月9日-2020年9月29日)师资培训圆满成功结束,这是提高华教的义举贡献。在此,我们谨向全体首师大讲师致以崇高的

敬意。我很庆幸顺利参与此次的线上培训,系列培训的16项课程有:汉字教学,汉语语法教学,汉语语音教学,汉语虚词教学,汉语口语教学,初级汉语教学,高级汉语教学,汉语写作教学,汉语试卷的命制,如何做教学设计,学习科学与课程设计,课堂活动与设计,汉语教材的开发与设计,《论语》与中国教育思想,中国国情与当代中国,汉语偏误分析。

各位专家老师都由主持人也是汉语虚词专家李仙,真是好现象。(2020年9月9日-2020年9月29日)师资培训圆满成功结束,这是提高华教的义举贡献。在此,我们谨向全体首师大讲师致以崇高的

耐心讲解,使该课程的知识更条理化。不同的课程都有不同的特点与教法,让人耳目一新。名师的简约语引导着线上教课的新理念。上课时我们记录学习该课程内容,下课了还有给参训者发表自己的感悟来交流教学经验的宝贵时间,新挑战网络教学需要自我充电,在教学课程中才能得心应手。

培训期间在专家老师的启发教导下,停课不停学的网络培训扩充了我们的眼界,借此可以发挥新领域授课的作用,更新旧框框的教学理念,届时采用现代化的新教学方式和教学手段;因为网络教学是我们新认识的教学平台,站在教育最前线的我们,由经验丰富的老师培

训开导下,不断充实自我素质,教学时时变化,时时进步。网络课堂和现实课堂各有优势,我们必将所学得的教学模式引入网络教学课堂,让课堂活跃,提高学生参与热情。经过两周的培训,我深切认识到自己在教学中的不足,更意识到往后应该要掌握网络资源来加强理念学习,在教育事业中更敬业,发挥自己的特长。让对学习华文没有兴趣的学生乐意来到我们精彩的课堂学习,这也是每位任教老师的责任。我们一起加油,让中华文化在印尼永创辉煌。的确,网络培训让我们在教学中受益匪浅。我深深体会到华文远程教学培训的重要性,才能提高自己专业的修养来教好学

生,首都师范大学专家老师认真教课的高尚师范风度,受到主办单位与参训的老师认可赞扬,感恩老师,您辛苦了。

印尼三十二年的同化政策使华教断层,印尼政治解禁落实后,全国各地掀起华文热,迎来了华文快速发展的过渡期。然而,资深超龄教师逐渐衰减,为了让资源不消失,国内汉办教育机构派来许多优秀骨干教师来印尼支援。许多当地华教精英更挺身而出,组织培训机构。当下由郭美华老师领导的“雅加达教师联谊会”,简称“教联”的团队已壮大至四百位不同年龄次的老师参加。郭老师关心华教的进展和无私付出,疫情前总是精心策划为华教

老师们安排每月一次的师资培训及各种有关华教的讲座来提高教师素质。疫情期间会员们可以通过由郭老师设立的“雅华教联群组”这个平台交流教学经验及参加各项华教活动。此次教联有80多位老师参加首师大的培训,是传递华教正能量的教师队伍。

此次两周的最佳培训,应该感恩雅加达巴中校友会主席林凤英老师组办的首都师范培训平台,让印尼本土来自各地二十三个地区的300多位华教老师成功走进受益匪浅的网络培训课堂。感恩培训负责人陈美致——华教资深老师,为培训课堂精心策划,维持课堂秩序,每天风雨无阻,以身作则第一位进入网络课堂督察参训者的出勤率,为老师们答疑,分享资料资源。感谢雅京主持人王燕老师,肖老师精心组织培训团队,感谢全体老师的踊跃参与取得今天培训好成绩。